

EUROOPA LIIDU AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 27. novembri
2008. aasta otsus — Klug versus EMEA

(Kohtuasi F-35/07) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Tähtajalise
lepingu pikendamata jätmise — Ebasoodne hindamisaruanne
— Vaimne ahistamine)

(2009/C 55/92)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Bettina Klug (London, Ühendkuningriik) (esindajad:
advokaat W. Grupp, hiljem advokaat S. Zickgraf)

Kostja: Euroopa Ravimiamet (EMA) (esindajad: V. Salvatore,
S. Vanlievendael, keda abistasid advokaadid H.-G. Kamann ja
N. Rößler)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada Euroopa Ravimiameti otsus, millega jäeti rahul-
damata töölepingu pikendamise peale esitatud hageja kaebus —
Uue hindamisaruande koostamise taotlus — Kahju hüvitamise
nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Pooled kannavad ise oma kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 140, 23.6.2007, lk 45.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 20. jaanuari
2009. aasta otsus — Klein versus komisjon

(Kohtuasi F-32/08) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Invaliidsus-
pension — Surm — Ülalpeetava lapse mõiste — Ametnike
personalieeskirjade VII lisa artikkel 2 — Surmatoetus —
Matusetoetus — Orvupension)

(2009/C 55/93)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Marie-Claude Klein (Grasse, Prantsusmaa) (esindajad:
advokaadid S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Martin ja
K. Herrmann)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada ametisse nimetava asutuse 4. mai 2007. aasta
otsus, millega keelduti hagejale maksmast matusetoetust, surma-
toetust ja orvupensiooni

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta kohtukulud M.-C. Kleini kanda.

⁽¹⁾ ELT C 116, 9.5.2008, lk 36.